

آمَنُوا بِاللَّهِ وَآفُكُوا إِلَيْهِ

شکروند دی د خدائی پاک چه په دے وخت کنه

نور نامہ

مع

شمائل نامہ

د مولانا پنهان

زکریا کل پبلشر محلہ جنگی بازار قصہ خوانی شاو

ابراہیم محمد استیاق فاروقی حیدری (مہوی)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہ بار بار بہ شتا و ایم و سبحان چل
 یاد رود پہ پاک رسول بابت بہ و ایم
 ہم درود پہ بار بار و ایم لہ اخلاصہ
 خدا کے بہ قہر پہ کافرو پہ قیامت کا
 اللہ مہیو دے شیخ ذرہ پہ صدق
 محمد کے عبد اللہ خدا کے استاذ کے
 لکہ نور کے حضرت نبی پیدا کرے
 پاک اللہ کہ رسول نہ دے پیدا کرے
 دغہ نور چہ پہ سجدہ پر موقوف یا را تو
 دے چہ سر لہ سجدہ پور تہ کرہ حبیبہ
 خاک لہ تصود لہ تا مطلب م تہ
 ستالہ عین م او وہ بحرہ پیدا کرے
 علم حلم صبر عقل فکر شکر
 ہفتہ او و م دریاب کے نور محمد دے
 پہ او یا زمر کلونہ م موقوف کرے
 پس لہ ہفتہ پہ حضرت نبی فرمان شاہ
 چہ نور او خورید خدا نے تربہ خیل فضل
 لہ نبی دستر کے دوہ خاک کی بیاتوے شو
 جبرائیل نے لہ اول خاک کی ساز کرے

لہ یار انو خورم وی ذرہ توان خیل
 ل غارتہ امان غورم دایمان خیل
 دہنوجہ درسلوی فرزندان خیل
 پہ جنت کس بہ افرکہ مومن خیل
 ہم اقرار دہے کرہ پزبان خیل
 ور سے کرہ کی وارہ مرسلان خیل
 نور مجیدہ او کرہ پافرد زمان خیل
 افلا کونہ بہ نے نہ کول عیان خیل
 پاک اللہ و ربانی را واستوہ فرما خیل
 ہیچ غم مکوہ پہ باب د امتیان خیل
 پہ ہیچ باب در باندہ ستایم دوشا خیل
 تہ ہیچ کدہ خاطر مر لڑہ پریشان خیل
 کل نعمت م تاتہ در کر لو پہ خان خیل
 ترے بہ ساز کہ پاکیزہ پخیم برا خیل
 اولہ وارہ دریا بونہ پہ فرمان خیل
 دنی نبی نور لہ او خورہ خان خیل
 یو لک خلیار شیت زرہ خاک کی کہ میان خیل
 خدائی تر ساز کرے ہفتہ دوہ مقربان خیل
 میکائیل بیا لہ دویم او موند خاک خیل

بیاد وہ خاشکی نے لہ کیڑے سترے توئے شو
 اسرافیل نے لہ اول خاشکی نہ ساز کرہ
 بیاد وہ خاشکی نے لہ بنی غویہ توئے شو
 اوگرمی نے لہ دویم خاشکی پیدا کرہ
 بیاد وہ خاشکی نے لہ کبترہ غویہ توئے شو
 او قلم بیاد دویم خاشکی پیدا شوہ
 بیاد وہ خاشکی نے لہ پاکے پونے توئے شو
 دوزخونے لہ بل خاشکی پیدا کرہ
 بیاد وہ خاشکی نے د وچولی راتوئے شو
 اولہ بلہ نے کرہ ساز دوارہ ستوری
 لہ بنی لاس دگو تو توئی شو پٹھہ خاشکی
 رفرق بادے لہ دویم خاشکی نہ ساز کرہ
 خلورم نے خاتمہ د سلیمان کرہ
 پٹھہ خاشکی نے لہ کیڑہ لاس کو تو توئے شو
 لہ رومی نہ لہ سن رقا المنتھی کرہ
 دنیا نورح نے ساز لہ خلورم کرہ
 بیا نبی ہے ویلی مؤمنانو
 خلورخیزہ م پیدا کرہ ستالہ نورہ
 دے خلور و کین ستاکوم یواختیار دے
 بادۃ نور محمد ویل لے بادۃ
 ہفہ یاد وچہ بے عیب یو اللہ دے
 حق مادۃ شہادت کلمہ اووے
 رسول دین نے قبول کرہ طالبانو

خدے تر دوہ ملائک مازکر یہ احساخیل
 عزرائیل نے لہ دویم کرہ پفرمان خیل
 لہ رومی لوح محفوظہ مونڈ خا خیل
 چہ واسعی نے کرہ لہ یادہ پقرآن خیل
 لہ رومی لوح محفوظہ مونڈ خان خیل
 پہ دادود مولا پیدا کرہ بندگان خیل
 لہ رومی نے جنتونہ کرہ عیاضیل
 چہ یکین بہ پہ عذاب کہ کافرون خیل
 لہ اول خاشکی نے مخرجور کہ تابان خیل
 پہ نیہ شان کرہ روہانہ پراسمان خیل
 لہ اول نے باد صرصر کہ پفرمان خیل
 لہ دریم نے رعد ساز کرہ درخشا خیل
 لہ پٹھہ نے کرہ شیلے پہ بنہ احسا خیل
 چہ لوئے فضل کرہ بکارہ غنی رحمن خیل
 لہ دویم طوبے لہ دریم غونہ کرہ عیاضیل
 لہ پٹھہ بابا آدم کرہ بندگان خیل
 چہ فرمان دواتہ شوے لہ سبحا خیل
 باد اوبہ ہتاوے ہم اور پہ ہیرا خا خیل
 چہ لوئے کرہ مہ ظاہر پہ جہان خیل
 پہ داخیل صورت کبر خیمیق تصانیل
 بارے زہ پخان کچے نویم نقصا خیل
 دنی پہ دین بنکارے کرہ ایما خیل
 یہ بندگئی خان ظاہر کرہ پہ حوشا خیل

بیا پاک نور محمد دوسے اوبو تہ
 اوبو اوے چہ بے عیب یو اللہ دے
 بیا نور وے چہ بندکان دچائے تاسو
 بیا د پاک نبی نور وے ورتہ اووے
 اوبو اووے چہ خہ نمونہ پہ خاطر شی
 بیا نور اووے چہ بندکان پہ رب پیدا کا
 بیا اوبو د بند کئے خلقہ پہ خوب کر کا
 بیا نور اووے چہ اووے اوبہ راتہ وایہ
 اور اووے اے نور بے عیب یو اللہ دے
 بیا نور اووے ستابہ مرگ لہ اوبو دین
 د رسول دین نے قبول کرہ مسلمان شہ
 اور کرہ زہاد شہادت کلمہ درتہ
 بیا نور وے چہ اے بناور ورتہ وایہ
 دغہ بناور وے اے د نبی نور
 نور وے اے بناور وے عیب یو اللہ دے
 بیا نور وے اے بناور وے خان خبر کرئی
 دے چہ اولہ اور اووے بناور وادشہ
 دمہ اے شمع شی آبی شوک آتشی شی
 چہ لہ بادہ وی پیدا اے تکروری
 چہ د چاطع د اور شی بغیلان شی
 اے یارانو پاک اللہ وے ویلی
 ہنہ شوک چہ م بناور وے پیدا کرہ
 بعض خلق یہ پیدا کرہ د اوبو کریم

تاسو ہم راتہ عیبونہ کرے بیا خیل
 کہ خودی کریم پہ تحقیق بہ کریم زبا خیل
 اوبو وے چہ بندکان یو در تان خیل
 پہ دنیا بہ خہ عمل کوے عیا خیل
 ہم ہنہ بہ مونہ کووچہ وینو تان خیل
 چہ بہ پاک تاسو کاندا پاک تان خیل
 شہادت سے تمام درست کہ پہ باز خیل
 و خیل زور ورتہ د خہ رسی پری تو از خیل
 چہ نے کل اشیاء پیدا کرہ پہ فرمان خیل
 ہم قوت بہ باد وی ہر زمان خیل
 د بند کئے نامہ نے کیستورہ پہ تان خیل
 پہ یقین نے اقرار د کرہ پہ زبا خیل
 تاسو اوکوری پہ خان کئے عیب تان خیل
 مکر تہ بہ کفریے بے لہ عیب تان خیل
 ہم نے پاک کرہ لہ گناہ تان خیل
 چہ لہ تاسو بہ پیدا کاندا انسان خیل
 کہ ورتہ فہم پرے اوکری غاناں خیل
 شوک بادشی شوک بناک موہ خان خیل
 لہ اوبوے کرہ پیدا انہائے خوانا خیل
 اولہ بناور وے لہ پیدا کرہ فقیران خیل
 اعتقاد پرے دکاندے مؤمنان خیل
 پرورش پہ نے کو مدہ پہ احسان خیل
 لہ آفتہ بہ نے رتہ نہ کریم یہ امان خیل

یا یہ تھریدے دے دوب کریم پہ او بوکس
 او ہفتہ شوک چہ لہ اور ہم پیدا کرہ
 او ذبا دلہ طبیعتہ چہ پیدا کریم
 دا خبر بنی سرور سے ویلی
 ہم پہ باد بہ لے ہلاک کریم دے وار
 ہرچہ دا نور نامہ لولی یائے اوری
 ہم پہ بنی لاس بہ شہرہ دے عمل درکری
 او دے کور چیتھی بہ ہم پرے اثرہ کا
 دے شیطان لہ لوتہ خلاص پہ لے ایما شی
 پاک اللہ بہ پہ خپل فضل ثواب ورکا
 مور او بلار بہ لے خپل فضل مغفور کرہ
 دے غماز دے غمازے بہ پہ امان دی
 ہم لہ قحط لہ افقہ بہ دے خلاص دی
 ور بہ کہ ثواب دے زرد نما زکندہ رو
 دے دجال دے بن صورتہ بہ دے خلاص کہ
 مناسب دی چہ لے اول اودس وکاس
 پہ ہریت چہ لے شوک لولی لہ اختلاص
 فنی خدا لے سے ویلی پہ توان کنی
 کہ یو کھ دے جے پہ شپہ لے لولی
 لکہ زیر بندیاں چہ او فنی دے دے پا
 لہ امان غزال منہ نقل کیڑی
 دا نسخہ لے ولید لہ دے خوشحال شو
 چہ محمد و غزنوی بادشاہ خسرو شو

پرے بہ کیدم دے غضب قہر طوقا خپل
 دوی بہ او سیزم دے قہر بہ نیرا خپل
 نور لہ یادہ بہ لے سرور سکران خپل
 پہ دے گفت و باور کا مؤمنان خپل
 کہ ہر شوئے دی قوت او عزیزان خپل
 خدا لے بہ ہفتہ بندگان کہ بہ ماں خپل
 خنکدان بہ پہ ہفتہ شی ہم آسا خپل
 ہم بہ خاورہ دے دے نہ شی استخوان خپل
 ہم بہ اب بہ دے گور ویکہ پہ نہ شا خپل
 دے تورات انجیل زبور او فرقان خپل
 دے شیطان نہ یہ کرب کہ بہ امان خپل
 لہ بد انوبہ لے اوساقی سجنا خپل
 لہ بلایہ دے دے خان وی بہ امان خپل
 ہم دے پنجو سو شہید نو بہ احسان خپل
 پہ قیامت پہ لے حساب کہ حبان خپل
 چہ دالولی یائے دسائی لہ خان خپل
 دے دے نیت بہ لے حامل شی پرہنا خپل
 دے سوال گور سوال قبولہ پہ احسان خپل
 ثوابوتہ بہ خدا لے ویکہ بہ پایاں خپل
 یا زکر کہ حافظان او صالحان خپل
 چہ کتل لے کتابوتہ بہ مکان خپل
 یوسرے لے کر و سلطان پے ران خپل
 ملاقات لہ لے واد رسو خان

دُعا پر عجم لبکرتے قول روان کرل
 دالستقلے ولید اہدیر خوشحال شد
 بقہ سودہ مریوتہ نے خیل آزاد کرہ
 خوا او بیان قربانی پہ حقہ خائے کرہ
 ہم نے دیکھے تھے جو رہے دیر بخشش
 دالستقلے نے دُسلطان منکبے تکرار کرہ
 پاک سولے خوب لید ولا زعفران پاسبان
 لہ قادریہ ندا وشوہ یا رسولہ
 گناہوتہ مکل وارہ درصاف کرہ
 دروازے دہر جنت شہور تہ لرے
 چہ عہود غزنوی ہے خوب ولید
 ہم نے پت کرہ یہ جامہ دگر ذریعہ
 شفقت نے یہ ہر چا دھندل دیر کرہ
 ہر چہ دانور نامہ لولی دِ اخلاصہ
 ہر علت چہ پیدا اسی پہ وجود کہنے
 نور دِ درود پہ نے خدائے دوجو رکھے
 بارے خدائے بہ شفا و رکابی بیشک
 نبی واد خدائے لہ نورہ پیدا شوے
 ہم دپاک نبی دِ نور لہ برکتہ
 دوارہ ستر کے دحقیرت نبی لہ شرمہ
 دوارہ شونہ سے نے پیدا لہ تسبیحات
 رویمان غائب نے وہ لہ نور پیدا شوے
 ہم سینہ نے دیرہ صاف وہ عالمہ

کلی سپایان امیران اودزیوں خیل
 ہم نے زرہ پہ اوریڈ لوکر و شادان خیل
 خوا شہر سودہ ہم نے زرہ کرہ اوبیان خیل
 پرے مارہ کی کرہ شیخان اوفقیان خیل
 کرہ باعث نے پہ دالستقلے کا بیان خیل
 حق حرمیت کرہ بچلے چہ خوئے دوتوا خیل
 در سودہ دُویک بختان خلوریان خیل
 ماحدود دنگلاہ غلام کہ پہ لکھا خیل
 دے لایق ہم پہ جنت کہ زرہ شادان خیل
 ہم روزی نے شوہ پکین ہو کر غلامان خیل
 دولس زرے نے آزاد کرہ غلامان خیل
 زرا اسونہ نے بیاوقف کرہ پہ زرہ شادان خیل
 دیر عالم اسودہ کرہ پہ احسان خیل
 پرے اکثر بہ شفا موی رنجوران خیل
 پہ لوستود دے دکاتی چکدران خیل
 لہ ناسور بہ رب و رکابی امان خیل
 دریکار بہ کرمی مہدی آخرومان خیل
 ہم سردار کرہ خدای پہ کل وارہ بریلان خیل
 خدائے پیدا کرہ ہنگی وارہ جہان خیل
 لہ قونہ دِ نبی وہ باز دکان خیل
 ہمیشہ بہ دی پہ ذکر دِ سبحان خیل
 لکہ دُر و دِ خدائے ساقی پہ امان خیل
 ہم نے زرہ وہ لہ اخلاصہ دِ رحمان خیل

درد اور ہلاکت میں عادت ہو لے سخاوت
تمام تن ہے وہ خدا ہے لہ نہ قدرت
ہم خوب وہ دے جنت دے حقو مہ کو
اوباطن ہے وہ لہ صبر پیداشوے
دجنت دے نہ عنبر وے وہ ہدیہ
ہم ہے روح وہ قد موند لہ طاعت
نور نامہ ہے وہ پہ فارسی لہ عربی خطا
غلطی ہے پہ الفاظ و کتب وہ دیر
دا کتاب چہ شوک وائی یائے ادبی
کہ پہ گناہ کمر خو وجود حمادے
کرم او کرے پہ ما بامد یا کریمہ
واطیعوا اللہ واطیعوا الرسول م زندگی کرے
خدا یہ نیک نیتوں و کرے ملان

ہم ہے زور وہ لہ اخلاص و ایمان خیل
مح اور دے تجلوی مستعان خیل
اریدہ و خدا ہے و کرے پہ اسخیل
لہ گیا دے جنت و جنتہ رویمان خیل
لہ طاعت قلارہ لہ دے خان خیل
چہ لہ عرش بیا موند خان خیل
ما غلام پہ پستو اورے دایان خیل
ما تر اور پستہ چہ غورہ مہ تو ان خیل
ما اجزہ دعا یاد کرے پہ نہ شان خیل
تہ ہے پاک کرے دے حقو پہ بار خیل
غورہ شوارم لہ تانہ ہر زبان خیل
آخرت کے دے وہ او بنایہ رضوان خیل
چہ لہ بفضہ لہ کتبہ او سال خان خیل

سرد پر میں دے دنیا خوشے خبرے
قربان کرے خان پہ دین ادب ایمان خیل
فضل و کرم خدا یہ کہ ستا زمون رہبر شی
اے غلام ہلہ خلاص بہ شی لہ غمہ زمون خان خیل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن کل پیکشر محلہ جنگی قصہ خوانی پشاور

شَمَائِلُ نَامَہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د حضرت رسوا، کریم جمال وہ خدا ئے یوازے پیدا کرے او عالم
آدم ئے لاندہ وہ پیدا کرے چہ نبی وہ اہل انبیاء کرے نہ وہ
خوک ددہ پہ رنگ سپینے پوست خلید و ترسپینو زرو بیا پہ مخ کینے غم
رنگ وہ خدا ئے لہ محبتہ ئے گو نہ زردہ نورانی و چولے خبلہ لرے ہم
کرے ویرے روزے دودہ ئے غتے تورے ستر کے ہم نیکلے لورہ پوزہ ہم
نورہ گردہ گیرہ بنائستہ تر مرغلو دوا رہ لاس ئے رسیدہ تر زنگونو دودہ ئے
ارتے بنے نیکلے غائب وہ خبلہ لرے ہم خدا ئے لہ ویرے ہرند وہ دگوتو سرو تہ
ئے نری دواو پہ میانہ بالا وہ خکہ ئے دغہ معجزہ وہ چہ پہ تولو کینے سر کنند
وہ د مخ مالہ رہ ئے تیرہ وہ تر یوسف پورے بنائستہ وہ پہ سینہ ئے
وہ نرے لیکہ و میختو او ملا ئے وہ باریکہ ہم د خوار لیسے میاشت
بہ ئے لہ مخہ شرمید لہ پہ نور جائے و میختہ نہ وہ وہ سپینہ
ئے د و میختہ نہ وہ نری لیکہ ما چہ دا بیان، پہ پینتو کرہ د نبی خولے
حدیث نم دے اوریدے ہر چہ دا شمائیل نامہ گوری یائے لولی یلے
اور ی غم ئے نشہ گنہ زیم دلید درویزہ چہ دا بیان پہ پینتو کرہ بیا د دا تول افغانان یا
کرہ ہر وخت چہ گوری یائے لولی دا فقیر ہم پہ نیکہ دعا یاد کرہ ÷ ÷ ÷

رحمن گل پبلشر محلہ جنگی قصہ خوانی پشاور

شمال نامہ پشتو از اخوند درويزه باباجی رحمۃ اللہ علیہ.

(اردو ترجمہ و مفہوم: ابوالہمام محمد اشتیاق فاروقی مجددی رضوی)

حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حسن و جمال کو اللہ عزوجل نے یکتا تخلیق فرمایا (یعنی آپ حسن و جمال میں یکتا تھے کوئی آپ جیسا دوسرا پیدا نہیں فرمایا) جب نہ عالم تھا اور نہ آدم علیہ السلام تھے آپ اس وقت بھی نبی تھے۔ آپ جیسا کوئی اور نہیں تھا جو اس قدر پر نور حسین ملائم چاندی کی طرح سفید چمکتا ہوا نور۔ صورت میں (نہ اتنے گورے کہ آنکھوں پر بوجھ پڑے نہ اتنے سانولے کہ حسن ماند پڑے بلکہ سرخ مائل سفید نورانی) گندم گوں۔ چہرہ انور پر اللہ عزوجل کی محبت کا نور عیاں تھا۔ خوبصورت چمکدار کشادہ پیشانی روشن جبین۔ سرخ ڈوروں والی دو بڑی خوبصورت گہری سیاہ سرگیں چشمان مبارک۔ خوبصورت دلکش اونچی ناک مبارک۔ خوبصورت گہنی سیاہ ریش مبارک۔ آپ کے موتیوں سے بھی چمکدار لمبے ہاتھ مبارک جو گھٹنوں تک پہنچتے۔

چمکتے ہوئے پر نور دندان مبارک۔ عالیشان عظمت کے باوجود حشیت الہی میں مثال تھے۔ ہاتھ دلکش کھلے اور دراز ہاتھوں کی انگلیوں کے سر خوبصورت میانہ پتلے اور معجزات سے متصف۔ میانہ قد کے باوجود سب سے بالا نظر آنا آپ کا معجزہ تھا جو سب پر واضح اور عیاں تھا۔ حسن و ملاحت میں یوسف علیہ السلام سے بہت بڑھ کر۔ سینہ مبارک پر مبارک بالوں کی خوبصورت لکیر۔ خوبصورت پتلی کمر۔ آپ کا حسن و جمال دیکھ کر چودھویں کا چاند شرما جاتا۔ سر مبارک داڑھی مبارک اور سینہ مبارک کے علاوہ باقی جسم مبارک پر بال نہیں تھے۔ میں نے جو یہ بیان پشتو میں بیان کیا ہے یہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مبارک کی حدیث ہے۔ جو بھی اس شمال مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھے سنے یا بیان کرے ان کیلئے کوئی غم و الم نہیں۔ خیال میں لائے جیسے وقت دیدار ہو۔ درويزہ نے پشتو میں لکھا تمام افغان (یعنی جو پشتو زبان سے واقف ہوں) اسے یاد کر لیں اور اسے پڑھے اور جب بھی اسے دیکھے پڑھے مجھے نیک دعاؤں میں یاد رکھیں۔

بعض جگہ لفظی ترجمہ کے بجائے مفہوم یا تشریح کی گئی ہے۔ کوئی غلطی ہوئی ہو تو اللہ عزوجل سے معافی کا طلب گار ہوں۔